

Hirschthal, 29. April 2026

## Mitteilungen des Gemeinderates

### **Verleihung des Aargauer Unternehmens- und Publikumspreises 2026 an die Huplant Pflanzenkulturen AG, Hirschthal**

Der Gemeinderat hat mit grosser Freude zur Kenntnis genommen, dass die Huplant Pflanzenkulturen AG, Hirschthal, den Aargauer Unternehmens- sowie zusätzlich den Publikumspreis 2026 gewonnen hat. Zu diesen aussergewöhnlichen Auszeichnungen gratuliert er dem Unternehmen herzlich. Die Verleihung dieser Preise erfüllt den Gemeinderat mit grossem Stolz und belohnt die Unternehmensleitung sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für ihr tägliches Engagement und ihre Innovation.

### **Beförderung von Melanie Pappaterra**

Melanie Pappaterra, welche seit dem 1. April 2023 als Mitarbeiterin der Abteilung Finanzen tätig ist, wurde vom Gemeinderat mit Wirkung ab 1. Mai 2026 als Leiterin-Stv. Finanzen und Leiterin-Stv. Gemeindezweigstelle SVA gewählt.

### **Wahl ICT-Koordinatorin an der Schule Hirschthal**

Der Gemeinderat hat Schulverwalterin Debora Ruch mit Wirkung ab 1. April 2026 als interne ICT-Koordinatorin an der Schule Hirschthal gewählt. In dieser Funktion ist die Gewählte verantwortlich für die Sicherstellung eines reibungslosen ICT-Betriebs im Schulalltag durch Koordination, Kommunikation und Abgrenzung zwischen Schule und externem ICT-Partner.

## Gemeindeversammlungen vom 12. Juni 2026

Der Gemeinderat hat die Traktandenlisten für die Gemeindeversammlungen vom 12. Juni 2026 wie folgt verabschiedet:

### Ortsbürgergemeindeversammlung (19.30 Uhr)

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 5. Dezember 2025
2. Jahresrechnung 2025
3. Rechenschaftsbericht 2025
4. Verschiedenes und Umfrage

### Einwohnergemeindeversammlung (20.00 Uhr)

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 5. Dezember 2025
2. Jahresrechnung 2025
3. Kreditabrechnung «Erschliessung Gewerbezone Neumatte»
4. Rechenschaftsbericht 2025
5. Quellsanierung Chropfboden; Verpflichtungskredit
6. Verschiedenes und Umfrage

## Abschluss Leistungsvertrag mit dem Verein Erziehung und Bildung VEB

Der Gemeinderat hat dem Verein Erziehung und Bildung VEB, Aarau Rohr, für das Schuljahr 2026/2027 den Auftrag zum Aufbau und Betrieb einer familienergänzenden Kinderbetreuungseinrichtung in Hirschthal für Kinder vom Eintritt in den Kindergarten bis zum Abschluss der Primarschule erteilt. Der VEB wird den Verein Mittagstisch ablösen, welcher seit Beginn des Schuljahres 2018/2019 für den Mittagstisch und die Randstundenbetreuung in Hirschthal verantwortlich war und die familienergänzende Kinderbetreuung in Hirschthal etabliert hat. Der Gemeinderat bedankt sich beim Vorstand und den Mitarbeitenden des Vereins Mittagstisch für das grosse Engagement in den vergangenen Jahren.

## **Erneuerung Spiel- und Begegnungsplatz beim Schulhaus**

Aus Sicherheitsgründen müssen bestehende Spielgeräte auf dem Spiel- und Begegnungsplatz beim Schulhaus ersetzt werden. In diesem Zusammenhang wird der gesamte Spielplatzbereich instand gestellt und mit zusätzlichen Spielgeräten versehen. Wegen der vorgesehenen Fusswegverbindung zwischen der geplanten Zentrumsüberbauung und dem Schulareal muss der Spielplatz zudem nach Osten verschoben werden. Der Gemeinderat hat die entsprechenden Ausführungsaufträge an die Holzpur AG, Sempach Station, sowie die A. Meier Gartenbau AG, Hirschthal, erteilt. Die Ausführung erfolgt im Herbst 2026.

## **Baubewilligungen**

Die Baubewilligung wurde unter Bedingungen und Auflagen erteilt an:

Bauherr: Ellena Marc, Trottengasse 15, 5042 Hirschthal  
Bauobjekt: Whirlpool, Trottengasse 15, Gebäude Nr. 539, Parzelle 290